

Pesen za Bojana

Pirin

1. Dek se e čulo videlo
 moma vojvoda da stane
 kat taja bela Bojana.
 Sos devet bratja roždeni
 Deseta sestra Bojana,
 Bojana momci zavožda.
 E-e-e
 A-a-a

2. Iz taja Pirin planina
 Bojana momci zakleva
 Hrabro da si sa bijete.
 Hrabro da si sa bijete.
 Če ni e težko igoto,
 igoto bragja osmansko.
 E-e-e
 A-a-a

*Has anyone ever heard of a woman being a vojvode (leader) as that fair-skinned Boyana.
 Among nine brothers she is the tenth sister. Boyana leads all the men.*

*Up in the Pirin mountain Boyana leads the men in an oath.
 "Fight the enemy bravely, for gruesome is our fate under the Turkish yoke".*